

# SVAKOM

EXPLORE YOUR LIMITS

## Margot User Manual

ENGLISH • FRANÇAIS • 日本語 • ESPAÑOL • DEUTSCH • РУССКИЙ • ITALIANO • 한국어 • 中文

Congratulations on your SVAKOM purchase!

Before use, read this manual and comply with the safety information.



@svakomusa



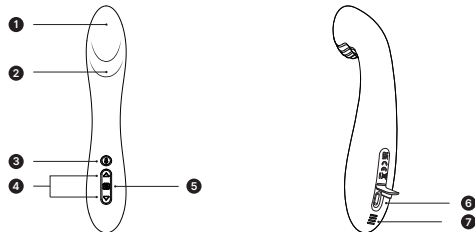
@svakomtheofficial



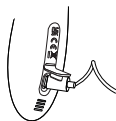
SVAKOM Official



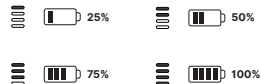
@svakom\_usa



- 1 Motor 1 • Moteur 1 • モーター1 • Motor 1 • Motor 1 • Мотор 1 • Motore 1 • 모터 1 • 馬達1
- 2 Motor 2 • Moteur 2 • モーター2 • Motor 2 • Motor 2 • Мотор 2 • Motore 2 • 모터 2 • 馬達2
- 3 Heating • Chauffage • 加熱 • Calentamiento • Heizung • Harpene • Riscaldamento • 히팅 • 加熱
- 4 Mode / Intensity Controls • Contrôles de mode / intensité • 모드/強度コントロール • Controles de modo / intensidad • Modus- / intensiteitsregelaars • Управление режимом / интенсивностью • Controlli modalità / intensità • 모드/강도 제어 • 模式/強度控制
- 5 Power • Alimentation • 電源 • Energía • Leistung • Питание • Alimentazione • 파워 • 電源
- 6 USB-C Charging Port • Port de charge USB-C • USB-C 充電ポート • Puerto de carga USB-C • USB-C-Ladeanschluss • Порт зарядки USB-C • Porta di ricarica USB-C • USB-C 충전 포트 • USB-C 充電插槽
- 7 Battery Lights • Voyant de batterie • バッテリーライト • Luces de batería • Batterieanzeigeleuchten • Индикаторы батареи • Luci della batteria • 배터리 표시등 • 電池燈號



Charging • Chargement • 充電 • Carga • Aufladen • Зарядка • Ricarica • 충전 • 充電





Position • Positionnement • 位置 • Posición • Ladeposition • Положение • Posizione • 위치 • 位置



1 Power On & Off • Marche et Arrêt • 온 • 오프 • Encendido y Apagado • Ein und Aus • Включение и Выключение • Acceso e Spento • 전원 켜기 및 끄기 • 電源開及關

2 Start, Pause & Resume • Démarrer, Mettre en pause et Reprendre • 開始 • 一時停止 • 再開 • Iniciar, Pausar e Reanudar • Starten, Pausieren und Fortsetzen • Зануок, Пауза и Возобновление • Avvia, Metti in pausa e Riprendi • 시작, 일시 정지 및 다시 시작 • 開始、暫停及繼續

3 Change Mode • Changer de mode • 모드変更 • Cambiar modo • Modus wechseln • Смена режима • Cambia modalità • 모드 변경 • 更換模式



4 Intelligent Mode On & Off • Mode intelligent marche et arrêt • Интелигентно-мод ОН • ОФ • Modo inteligente encendido y apagado • Intelligenter Modus Ein und Aus • Интеллектуальный режим включение и выключение • Modalità intelligente acceso e spento • 인텔리전트 모드 켜기 및 끄기 • 智能模式 開及關

5 Increase Intensity • Augmenter l'intensité • 強度增加 • Aumentar intensidad • Intensität erhöhen • Увеличение интенсивности • Aumenta intensità • 강도 높이기 • 增加強度

6 Decrease Intensity • Diminuer l'intensité • 強度減少 • Disminuir intensidad • Intensität verringern • Уменьшение интенсивности • Diminuisci intensità • 강도 낮추기 • 減少強度

7 Heating On & Off • Chauffage marche et arrêt • 히터 온 • 오프 • Calefacción encendido y apagado • Heizung Ein und Aus • Отопление включение и выключение • Riscaldamento acceso e spento • 히팅 켜기 및 끄기 • 加熱 開及關



Travel Lock On • Verrouillage de voyage activé • 트라벨록온 • Bloqueo de viaje activado • Reisesperre aktiviert • Дорожный замок Вкл • Blocco di sicurezza attivo • 트래블 락 켜짐 • 旅行鎖開

8 Charge the toy to turn off travel lock. • Chargez l'appareil pour désactiver le verrouillage de voyage. • おもちゃを充電してトラベルロックをオフにする. • Cargar el juguete para desactivar el bloqueo de viaje. • Zum Deaktivieren der Reisesperre das Gerät aufladen. • Зарядите устройство, чтобы выключить дорожный замок. • Ricarica il giocattolo per disattivare il blocco di sicurezza. • 토이를 충전하여 트래블 락을 해제하십시오. • 為玩具充電即可解除旅行鎖。

Memory Function • Fonction mémoire • 메모리-機能 • Función de Memoria • Speicherfunktion • Функция памяти • Funzione di Memoria • 메모리 기능 • 記憶功能

This product resumes on the last mode used before it was turned off. • L'appareil restaure le dernier mode utilisé avant l'extinction. • 本製品は電源オフ前に使用された最終モードで再開します. • El producto reanuda en el último modo utilizado antes de ser apagado. • Produkt setzt auf dem zuletzt verwendeten Modus fort, der vor dem Ausschalten aktiv war. • Изделие возобновляет последний использованный режим при включении. • Questo prodotto riprende l'ultima modalità utilizzata prima dello spegnimento. • 이 제품은 꺼지기 전 사용한 마지막 모드로 재개합니다. • 本產品開機後會自動恢復至開機前使用的最後一種模式。

App Control • Contrôle de l'application • アプリ操作 • Control de la aplicación • App-Steuerung • Управление через приложение • Controllo tramite app • 앱 제어 • 應用程式控制



Pair this toy with the SVAKOM App on a Bluetooth-enabled smart device to customize settings and play long-distance with invited guests. • Associez cet appareil à l'application SVAKOM via un dispositif Bluetooth pour personnaliser les réglages et contrôler à distance. • Bluetooth対応スマートフォンで本玩具とSVAKOMアプリをペアリングし、設定をカスタマイズし、招待ゲストと長距離でプレイすることができます. • Empareja este dispositivo con la aplicación SVAKOM en un dispositivo inteligente con Bluetooth para personalizar ajustes y jugar a distancia con invitados. • Koppen Sie dieses Spielzeug über ein Bluetooth-fähiges Smart-Gerät mit der SVAKOM App, um Einstellungen anzupassen und Fernspiel mit eingeladenen Gästen zu spielen. • Сопригните устройство с приложением SVAKOM через Bluetooth для настройки параметров и удалённых игр с приглашёнными гостями. • Abbina questo giocattolo all'App SVAKOM su un dispositivo intelligente con Bluetooth per personalizzare le impostazioni e giocare a distanza con ospiti invitati. • 이 토이를 블루투스 지원 스마트 기기에서 스캐닝 앱과 페어링하여 설정을 맞춤 구성하고, 초대된 게스트와 원거리에서 플레이 할 수 있습니다. • 在藍牙智能裝置上將本產品與 SVAKOM 應用程式配對，可自訂設定、與受邀人進行遠程互動。

To download the apps and guides, visit the link or scan the QR code. • Pour télécharger les applications et les guides, visitez le lien ou scannez le code QR. • アプリとガイドをダウンロードするには、リンクにアクセスするか、QRコードをスキャンしてください. • Para descargar las aplicaciones y guías, visita el enlace o escanea el código QR. • Om de apps en gidsen te downloaden, bezoekt u de link of scant u de QR-code. • Чтобы загрузить приложения и руководства, перейдите по ссылке или отсканируйте QR-код. • Per scaricare le app e le guide, visita il link o scansiona il codice QR. • 앱과 가이드를 다운로드하려면 링크를 방문하거나 QR 코드를 스캔하세요. • 若要下載應用程式和指南，請造訪連結或掃描二維碼。



www.svakom.com/  
app

Cleaning • Nettoyage • 清掃  
Limpieza • Reinigung • Чистка  
Pulizia • 청소 • 清潔



Storage • Conservation • 保管方法  
Almacenamiento • Lagerung •  
Хранение • Conservazione • 보관  
• 存放



Sanitize toy before and after use with warm water and mild soap, or sex toy cleaner. Do not use any cleaning agent containing alcohol, gasoline, or acetone to clean the product. • Nettoyez le jouet avant et après chaque utilisation avec de l'eau tiède et un savon doux, ou un nettoyeur spécial pour jouets intimes. N'utilisez aucun produit nettoyant contenant de l'alcool, de l'essence ou de l'acétone. • 使用前後に温水と中性洗剤、または性玩具用クリーナーでおもちゃを消毒してください。アルコール・ガソリン・アセトンを含む洗剤の使用は厳禁です。 • Higienice el juguete antes y después de cada uso con agua tibia y jabón suave, o con un limpiador para juguetes sexuales. No utilice ningún agente de limpieza que contenga alcohol, gasolina o acetona para limpiar el producto. • Desinfizieren Sie das Spielzeug vor und nach der Verwendung mit warmem Wasser und milder Seife oder einem Sexspielzeug-Reiniger. Verwenden Sie kein Reinigungsmittel, das Alkohol, Benzin oder Aceton enthält, um das Produkt zu reinigen. • Дезинфицируйте игрушку до и после использования теплой водой с мягким мылом или специальным средством для чистки секс-игрушек. Не используйте чистящие средства, содержащие спирт, бензин или ацетон, для очистки изделия. • Sanificare il giocattolo prima e dopo l'uso con acqua tiepida e sapone delicato, o detergente per giocattoli sessuali. Non utilizzare agenti pulenti contenenti alcool, benzina o acetone per pulire il prodotto. • 사용 전후로 미온수와 중성 세제 또는 성인용품 클리너로 장난감을 살균해야 합니다. 알코올, 휘발유, 아세톤이 포함된 청소제는 절대 사용하지 마세요. • 使用前後請用溫水及溫和皂液或性玩具清潔劑消毒玩具。切勿使用含酒精、汽油或丙酮之清潔劑清洗產品。

Store in a safe, clean, dry, cool, dark place. Keep away from substances that may damage sex toy materials. • Conservez dans un endroit sûr, propre, sec, frais et sombre. Éloignez de toute substance susceptible d'endommager les matériaux du jouet. • 安全で清潔、乾燥した低温・暗所に保管してください。性玩具素材を損傷する可能性のある物質から遠ざけてください。 • Conservar en un lugar seguro, limpio, seco, fresco u oscuro. Mantener alejado de sustancias que puedan dañar los materiales de juguetes sexuales. • Lagern Sie an einem sicheren, sauberen, trockenen, kühlen, dunklen Ort. Halten Sie fern von Substanzen, die die Sexspielzeug-Materialien beschädigen können. • Храните в безопасном, чистом, сухом, прохладном, темном месте. Держите подальше от веществ, которые могут повредить материалы секс-игрушек. • Conservare in luogo sicuro, pulito, asciutto, fresco e buio. Tenere lontano da sostanze che possano danneggiare i materiali per giocattoli sessuali. • 안전하고 청결하며 건조하고 서늘하며 어두운 장소에 보관하십시오. 성인용품 재질이 손상을 줄 수 있는 물질로부터 멀리 두십시오. • 存放於安全、清潔、乾燥、陰涼及避光處。遠離可能損害性玩具材料之物質。

Specifications • Product Name: Margot • Product Code: SA614A • Size: 210x36x67mm • Insertable Size: 103x36mm • Material: Liquid Silicone • Weight: 95g • Battery Type: Lithium-ion Battery • Battery Capacity: 800mAh • Input: 5V = 0.5A • Charging Time: 2.5 hours • Battery Life: 2.5 hours • Modes: 5+1 (Vibration + Intelligent), 1 (Heating) • Intensity Levels: 10 (Vibration), 38°C (Heating) • Waterproof Level: Waterproof • Sound Level: ≤45dB • Ideal Environment: 5°C to 40°C • Operating Frequency: 2400.0-2483.5MHz • Transmitting Power: +6dBm (Maximum) • FCC ID: 2A74F-SA614A

Specifications • Nom du produit : Margot • Code produit : SA614A • Dimensions : 210 x 36 x 67 mm • Taille insérable : 103 x 36 mm • Matière : Silicone liquide • Poids : 95 g • Type de batterie : Batterie lithium-ion • Capacité de la batterie : 800 mAh • Entrée : 5V = 0.5A • Temps de charge : 2,5 heures • Autonomie : 2,5 heures • Modes : 5+1 (Vibration + Intelligent), 1 (Chauffage) • Niveaux d'intensité : 10 (Vibration), 38 °C (Chauffage) • Étanchéité : Étanche • Niveau sonore : ≤ 45 dB • Environnement idéal : 5 °C à 40 °C • Fréquence de fonctionnement : 2400,0-2483,5 MHz • Puissance de transmission : +6 dBm (Maximum) • FCC ID : 2A74F-SA614A

仕様・製品名: Margot • 型番: SA614A • サイズ: 210×36×67mm • 挿入可能サイズ: 103×36mm • 材質: 液体シリコン • 重量: 95g • 電池種別: リチウムイオン電池 • 電池容量: 800mAh • 入力: 5V = 0.5A • 充電時間: 2.5時間 • バッテリー寿命: 2.5時間 • モード: 5+1 (振動 + インテリジェント), 1 (加熱) • 強度レベル: 10 (振動) • 防水レベル: 防水 • 音レベル: ≤45dB • 理想環境: 5 °C から 40 °C • 動作周波数: 2400.0-2483.5MHz • 送信電力: +6dBm (最大) • FCC ID: 2A74F-SA614A

Presupuesto • Nombre del Producto: Margot • Código del Producto: SA614A • Tamaño: 210x36x67mm • Tamaño Insertable: 103x36mm • Material: Silicona Líquida • Peso: 95g • Tipo de Batería: Batería de Iones de Litio • Capacidad de la Batería: 800mAh • Entrada: 5V = 0.5A • Tiempo de Carga: 2.5 horas • Vida de la Batería: 2.5 horas • Modos: 5+1 (Vibración + Inteligente), 1 (Calentamiento) • Niveles de Intensidad: 10 (Vibración), 38°C (Calentamiento) • Nivel de Impermeabilidad: Impermeable • Nivel de Sonido: ≤45dB • Ambiente Ideal: 5°C a 40°C • Frecuencia de Operación: 2400.0-2483.5MHz • Potencia de Transmisión: +6dBm (Máximo) • ID de la FCC: 2A74F-SA614A

Spezifikationen • Produktname: Margot • Produktcode: SA614A • Größe: 210x36x67mm • Einführbare Größe: 103x36mm • Material: Flüssigsilikon • Gewicht: 95g • Batterietyp: Lithium-Ionen-Batterie • Batteriekapazität: 800mAh • Eingang: 5V DC 0,5A • Ladezeit: 2,5 Stunden • Batterielebensdauer: 2,5 Stunden • Modi: 5+1 (Vibration + Intelligent), 1 (Heizung) • Intensitätsstufen: 10 (Vibration), 38°C (Heizung) • Wasserdicht: Wasserdicht • Geräuschpegel: ≤45dB • Ideale Umgebung: 5°C bis 40°C • Betriebsfrequenz: 2400,0-2483,5MHz • Sendeleistung: +6dBm (Maximal) • FCC ID: 2A74F-SA614A

Технические характеристики • Наименование: Margot • Код продукта: SA614A • Размер: 210x36x67 mm • Размер вводимой части: 103x36mm • Материал: Жидкий силикон • Вес: 95г • Тип батареи: Литий-ионная батарея • Емкость батареи: 800mAh • Вход: 5V=0.5A • Время зарядки: 2.5 часа • Время работы батареи: 2.5 часа • Режимы: 5+1 (Вибрация + Разумный), 1 (Нагрев) • Уровни интенсивности: 10 (Вибрация), 38°C (Нагрев) • Уровень водонепроницаемости: Водонепроницаемый • Уровень шума: ≤45дБ • Идеальные условия: 5°C до 40°C • Рабочая частота: 2400.0-2483.5MHz • Мощность передачи: +6дБм (Максимум) • FCC ID: 2A74F-SA614A

Specifiche • Nome prodotto: Margot • Codice prodotto: SA614A • Dimensioni: 210x36x67mm • Dimensione Inseribile: 103x36mm • Materiale: Silicone liquido • Peso: 95g • Tipo batteria: Batteria agli ioni di litio • Capacità batteria: 800mAh • Ingresso: 5V = 0.5A • Tempo ricarica: 2.5 ore • Autonomia batteria: 2.5 ore • Modalità: 5+1 (Vibrazione + Intelligente), 1 (Riscaldamento) • Livelli intensità: 10 (Vibrazione), 38°C (Riscaldamento) • Grado impermeabilità: Impermeabile • Livello sonoro: ≤45dB • Ambiente ideale: da 5°C a 40°C • Frequenza operativa: 2400.0-2483.5MHz • Potenza trasmissione: +6dBm (Massima) • ID FCC: 2A74F-SA614A

사항 • 제품명: Margot • 제품 코드: SA614A • 크기: 210x36x67mm • 삽입 가능한 크기: 103x36mm • 소재: 액체 실리콘 • 무게: 95g • 배터리 종류: 리튬 이온 배터리 • 배터리 용량: 800mAh • 입력: 5V = 0.5A • 충전 시간: 2.5시간 • 배터리 수명: 2.5시간 • 모드: 5+1 (진동 + 인텔리전트), 1 (히팅) • 강도 단계: 10 (진동), 38°C (히팅) • 방수 등급: 방수 • 소음 수준: ≤45dB • 이상적인 환경: 5°C ~ 40°C • 작동 주파수: 2400.0-2483.5MHz • 송신 출력: +6dBm (최대) • FCC ID: 2A74F-SA614A

規格・產品名稱: Margot • 產品編號: SA614A • 尺寸: 210×36×67mm • 插入尺寸: 103×36mm • 物料: 液態矽膠 • 重量: 95g • 電池類型: 鋰離子電池 • 電池容量: 800mAh • 輸入: 5V=0.5A • 充電時間: 2.5小時 • 電池壽命: 2.5小時 • 模式: 5+1 (震動+智能) 及 1 (加熱) • 強度等級: 10級 (震動) / 38°C (加熱) • 防水等級: 防水 • 聲音等級: ≤45dB • 理想環境: 5°C 至 40°C • 操作頻率: 2400.0-2483.5MHz • 發射功率: +6dBm (最大值) • FCC ID: 2A74F-SA614A

**EN WARNING!** Do not use massage oil or hand cream as lubricant as this can lead to irritation and/or infection. Do not use silicone-based lubricant, oils, or lotions as this will damage the product. The use of non-water-based lubricant will cause deterioration of the product. Deterioration can provide breeding grounds for harmful bacteria which may lead to irritation/infection when used on the body.

**WARNING!** Please read the following safety information carefully before using the product.

**Safety Information:** This product is sold for novelty use only. This product can be used by adults only. It is not to be used by persons (including children) with limited physical, sensory, or mental abilities. Any person unable to operate this product by themselves should not use it. Any person who is under a physician's care or has a condition requiring the use of any medical device should consult their physician before use. Do not use on swollen, inflamed, blistered or broken skin. Do not use on head, face, throat, chest, stomach or bony body parts. This product is not a medical device. No medical claims are warranted or implied by the use of this product. If you experience discomfort during use, stop and seek medical attention.

**Warning against misuse:** For adult use only. For external use only. Avoid for the intended purpose only. Remove jewelry before use. Keep out of reach of children and pets. Avoid sharing this product with others due to the risk of sexually transmitted illness. Do not use if you detect any damage, cracks or degradation. Do not attempt to modify or dismantle this product. If this product functions abnormally, stop use.

**Warning against improper charging:** Only charge this product where the local mains voltage level is appropriate. Do not use, clean, or immerse this product in water or other fluids during charging. For optimal battery life, recharge regularly. Unplug the charging cable from the power supply immediately after charging.

**Warranty and guarantee:** This product comes with a 2-year warranty and 10-year quality guarantee (excluding purchases from unauthorized online marketplace sellers). To register or make a claim, visit [www.svakom.com/warranty-claim](http://www.svakom.com/warranty-claim)

**Disclaimer and Limitation of Liability:** To the fullest extent permissible by applicable law, this product and its accompanying documentation, including this User Manual, are provided "as is" and "as available" without any representations or warranties of any kind, express, implied, or statutory, including, but not limited to, warranties of merchantability, fitness for a particular purpose, title, non-infringement, or accuracy. SVAKOM does not warrant that the product will be error-free or that defects will be corrected, nor does it warrant that the information contained within this manual is complete, accurate, or current. The user assumes all risks and responsibilities for the selection, use, and performance of this product and manual. In no event shall SVAKOM, its affiliates, licensors, or suppliers be liable for any indirect, incidental, special, exemplary, punitive, or consequential damages (including, without limitation, damages for loss of profits, data, use, goodwill, or other intangible losses) arising out of or relating to the product, this manual, or the use or inability to use the product and manual, even if SVAKOM has been advised of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion of certain warranties or the limitation or exclusion of liability for certain types of damages, therefore, some of the above disclaimers and limitations may not apply to you; however, in such event, they shall be construed to apply to the maximum extent enforceable under applicable law. Your use of this product and manual signifies your acknowledgment and acceptance of these terms.

**FR AVERTISSEMENT !** Ne pas utiliser d'huile de massage ou de crème pour les mains comme lubrifiant, cela peut provoquer des irritations et/ou infections. Ne pas utiliser de lubrifiant à base de silicone, d'huiles ou de lotions, car cela endommagera le produit. L'utilisation de lubrifiants non aqueux entraînera la détérioration du produit. La détérioration crée un terrain propice aux bactéries nocives, pouvant causer des irritations/infections lors du contact corporel.

**AVERTISSEMENT !** Veuillez lire attentivement les informations de sécurité suivantes avant d'utiliser le produit.

**Informations de sécurité:** Ce produit est destiné à un usage de nouveauté uniquement. Réservez aux adultes. Ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées. Toute personne incapable d'utiliser ce produit de manière autonome ne doit pas l'utiliser. Toute personne sous suivi médical ou utilisant un dispositif médical doit consulter un médecin avant utilisation. Ne pas utiliser sur une peau enflée, enflammée, cloquée ou lésée. Ne pas utiliser sur la tête, le visage, la gorge, la poitrine, l'abdomen ou les parties osseuses du corps. Ce produit n'est pas un dispositif médical. Aucune allégation médicale n'est garantie ou implicite par son utilisation. En cas d'inconfort pendant l'utilisation, cessez immédiatement et consultez un médecin.

**Avertissement contre le mauvais usage:** Usage réservé aux adultes. Usage externe uniquement. Utilisez uniquement dans le but prévu. Retirez les bijoux avant utilisation. Maintenez hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Évitez de partager ce produit en raison du risque d'infection sexuellement transmissible (IST). Ne pas utiliser en cas de dommages, fissures ou détérioration visibles. Ne tentez pas de modifier ou de démonter ce produit. En cas de fonctionnement anormal, cessez immédiatement l'utilisation.

**Avertissement concernant la charge:** Chargez uniquement avec une tension secteur locale appropriée (230 V en France). N'utilisez pas, ne nettoyez pas et n'immergez pas ce produit dans l'eau pendant la charge. Pour une durée de batterie optimale, rechargez régulièrement. Débranchez immédiatement le câble après la charge.

**Garantie:** Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans et d'une garantie qualité décennale (sauf achats auprès de vendeurs non autorisés). Pour toute réclamation : [www.svakom.com/warranty-claim](http://www.svakom.com/warranty-claim)

**Clause de non-responsabilité:** Conformément à la loi applicable, ce produit est fourni « tel quel » sans garantie expresse ou implicite, y compris de qualité marchande, d'adéquation à un usage spécifique, ou d'exactitude. SVAKOM ne garantit pas l'absence de défauts ni la correction des erreurs. L'utilisateur assume tous les risques liés à l'utilisation. En aucun cas SVAKOM ne sera responsable des dommages indirects, spéciaux ou consécutifs. Certaines juridictions interdisent ces limitations, qui s'appliquent alors dans la mesure permise par la loi. Votre utilisation vaut acceptation de ces termes.

**JP 警告！** 潤滑剤としてマッサージオイルやハンドクリームを絶対に使用しないでください。これらは刺激・感染を引き起こす恐れがあります。シリコン系潤滑剤・オイル・ローションの使用は製品を損傷させます。非水性潤滑剤は製品の劣化を引き起こし、劣化が進むと有害細菌の温床となり、身体使用時に刺激・感染を引き起こす可能性があります。

**警告！** 製品を使用する前に、以下の安全情報を注意深くお読みください。

**安全情報:** 本製品は新奇用途専用です。本製品は成人のみ使用できます。身体、感覚、または精神能力が限定的な人々（小児を含む）は使用しないでください。ご自身で本製品を操作できない方は使用しないでください。医師の管理下にある方、または医療機器の使用が必要な病状のある方は、使用前に医師に相談してください。腫瘍、炎症、水疱、または破れた皮膚には使用しないでください。頭部、顔面、咽喉、胸部、腹部、または骨格部位には使用しないでください。本製品は医療機器ではありません。本製品の使用によるいかなる医療上の主張も、明示または黙示を問わず、保証されません。使用中に不快感を覚えた場合は、使用を中止し、医師の診察を受けてください。

**誤用に関する警告:** 成人専用。外用専用。意図された目的のみに使用すること。使用前には装飾品を必ず外すこと。お子様やペットの手が触れない場所に保管すること。性感染症のリスクがあるため、他人との共有は絶対に避けてください。損傷・クラック・劣化を確認した場合は直ちに使用を中止すること。本製品を改造又は分解しないこと。動作に異常を感じた際は即時使用を停止すること。

**不適切な充電に関する警告:** 現地主電圧レベルが適切な場所でのみ充電すること。充電中は水その他の液体への使用・清掃・浸漬を厳禁します。最適なバッテリー寿命のため、定期的に再充電してください。充電終了後は速やかに充電ケーブルを電源から抜いてください。

**保証:** 本製品には2年間の保証および10年間の品質保証が付属します（ただし、非正規販売業者経由でご購入の場合は対象外となります）。ご登録やクレーム申請を行うには、[www.svakom.com/warranty-claim](http://www.svakom.com/warranty-claim) を訪問してください。

**免責及び責任制限:** 適用される法律で許容される最大限の範囲において、本製品およびこれに付随する文書（本ユーザーマニュアルを含む）は、商品性、特定目的への適合性、所有権、非侵害、正確性など、明示的、黙示的、または法定のいかなる表明も保証もなしに「現状のまま」および「利用可能な状態」で提供されます。SVAKOMは、製品がエラーを含まないこと、欠陥が修正されることを保証せず、また本マニュアルに含まれる情報が完全、正確、または最新であることを保証するものではありません。利用者は、本製品およびマニュアルの選択、使用、性能に関するすべてのリスクと責任を負担します。いかなる場合にも、SVAKOM、その関連会社、ライセンサー、または供給者は、本製品、本マニュアル、または製品・マニュアルの使用もしくはは使用不能に関連して生じる間接的、付随的、特別、懲罰的、または結果的損害（利益損失、データ損失、使用損失、のれん損失、その他の無形損失に対する損害賠償を含む、これらに限定されない）について、たとえSVAKOMがかかる損害の可能性について通知されていた場合でも、一切の責任を負いません。一部の管轄区域では、特定の保証の除外または特定の種類の損害に対する責任の制限もしくはは除外が認められていないため、上記の免責事項および制限の一部が適用されない場合があります。ただし、そのような場合においても、これらには適用される法律の下で執行可能な最大限の範囲において適用されるものと解釈されます。本製品およびマニュアルのご使用は、利用者がこれらの条件を承認および受諾したことを意味します。

**ES ¡ADVERTENCIA!** No utilice aceite de masaje ni crema de manos como lubricante, ya que esto puede conducir a irritación y/o infección. No utilice lubricante a base de silicona, aceites o lociones, ya que esto dañará el producto. El uso de lubricante no a base de agua causará deterioro del producto. El deterioro puede proporcionar criaderos para bacterias nocivas, lo que puede conducir a irritación/infección al usarlo en el cuerpo.

**¡ADVERTENCIA!** Lea detenidamente la siguiente información de seguridad antes de utilizar el producto.

**Información de Seguridad:** Este producto se vende únicamente para uso novedoso. Este producto puede ser utilizado exclusivamente por adultos. No debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas. Cualquier persona que no pueda operar este producto por sí misma no debe usarlo. Cualquier persona que esté bajo el cuidado de un médico o tenga una condición que requiera el uso de cualquier dispositivo médico debe consultar a su médico antes de usarlo. No utilice sobre piel hinchada, inflamada, con ampollas o rota. No utilizar en cabeza, rostro, garganta, pecho, abdomen o zonas óseas. Este producto no es un dispositivo médico. No se garantizan ni se implican afirmaciones médicas por el uso de este producto. Si experimenta malestar durante el uso, deténgase y busque atención médica.

**Advertencia contra el uso indebido:** Para uso exclusivo de adultos. Para uso externo únicamente. Utilice solo para el propósito previsto. Retire las joyas antes de usar. Manténgase fuera del alcance de niños y mascotas. Evite compartir este producto con otras personas debido al riesgo de enfermedad de transmisión sexual. No utilice si detecta daños, grietas o degradación. No intente modificar ni desmontar este producto. Si el producto funciona de manera anormal, interrumpa su uso.

**Advertencia sobre carga inadecuada:** Solo cargue este producto donde el nivel de voltaje local de la red eléctrica sea apropiado. No use, limpie ni sumerja este producto en agua u otros fluidos durante la carga. Para vida óptima de la batería, recargue regularmente. Desenchufe el cable de carga de la fuente de alimentación inmediatamente después de cargar.

**GARANTÍA Y GARANTÍA:** Este producto incluye una garantía de 2 años y una garantía de 10 años (excluyendo compras realizadas a vendedores no autorizados en plataformas en línea). Para registro o presentación de reclamaciones, visite [www.svakom.com/warranty-claim](http://www.svakom.com/warranty-claim)

**Descargo de responsabilidad y limitación de responsabilidad:** En la máxima medida permitida por la ley aplicable, este producto y su documentación adjunta, incluido este Manual de Usuario, se proporcionan "tal cual" y "como disponible" sin declaraciones ni garantías de ningún tipo, ya sean expresas, implícitas o legales, incluyendo, sin limitarse a, garantías de comerciabilidad, idoneidad para un propósito particular, título, no infracción o exactitud. SVAKOM no garantiza que el producto esté libre de errores ni que los defectos se corrijan, ni garantiza que la información contenida en este manual sea completa, precisa o actual. El usuario asume todos los riesgos y responsabilidades por la selección, uso y rendimiento de este producto y manual. En ningún caso SVAKOM, sus afiliados, licenciantes o proveedores serán responsables por daños indirectos, incidentales, especiales, ejemplares, punitivos o consecuenciales (incluyendo, sin limitación, daños por pérdida de beneficios, datos, uso, buena voluntad u otras pérdidas intangibles) derivados de o relacionados con el producto, este manual, o el uso o incapacidad de usar el producto o manual, incluso si SVAKOM ha sido advertido de la posibilidad de dichos daños.

Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión de ciertas garantías o la limitación o exclusión de responsabilidad por ciertos tipos de daños; por lo tanto, algunas de las exclusiones y limitaciones anteriores podrían no aplicarse; sin embargo, en tal caso, se interpretarán que aplican en la máxima medida exigible según la ley aplicable. Su uso de este producto y manual significa su reconocimiento y aceptación de estos términos.

**DE WARNUNG!** Verwenden Sie kein Massageöl oder Handcreme als Schmiermittel, da dies zu Reizung und/oder Infektion führen kann. Verwenden Sie kein silikonbasiertes Schmiermittel, Öle oder Lotionen, da dies das Produkt beschädigen wird. Die Verwendung nicht wasserbasierter Schmiermittel wird eine Verschlechterung des Produkts verursachen. Verschlechterung kann Brusttäten für schädliche Bakterien bieten, was zu Reizung/Infektion führen kann, wenn sie am Körper verwendet wird.

**WARNUNG!** Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

**Sicherheitshinweise:** Dieses Produkt wird ausschließlich zur Novelty-Verwendung verkauft. Dieses Produkt darf nur von Erwachsenen verwendet werden. Es ist nicht für Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt. Personen, die nicht in der Lage sind, dieses Produkt selbstständig zu bedienen, sollten es nicht verwenden. Personen, die unter ärztlicher Aufsicht stehen oder an einer Erkrankung leiden, die die Verwendung eines Medizinprodukts erfordert, sollten vor der Anwendung ihren Arzt konsultieren. Nicht auf geschwollener, entzündeter, blasenbildender oder verletzter Haut verwenden. Nicht an Kopf, Gesicht, Hals, Brust, Bauch oder knöchernen Körperteilen verwenden. Dieses Produkt ist kein Medizinprodukt. Durch die Verwendung dieses Produkts werden keine medizinischen Ansprüche gewährleistet oder impliziert. Wenn Sie während der Anwendung Beschwerden verspüren, brechen Sie die Anwendung ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf.

**Warnhinweise zur unsachgemäßen Verwendung:** Nur für Erwachsene. Nur zur äußeren Anwendung. Nur zum bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden. Schmutz vor Gebrauch entfernen. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren. Teilen Sie dieses Produkt nicht mit anderen, um das Risiko sexuell übertragbarer Krankheiten zu vermeiden nicht verwenden, wenn Beschädigungen, Risse oder Verschlüsse erkennbar sind. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu modifizieren oder zu zerlegen. Bei Funktionsstörungen sofort die Nutzung einstellen.

**Warnhinweise zur unsachgemäßen Aufladung:** Nur bei passender Netzspannung laden. Dieses Produkt während des Ladevorgangs nicht verwenden, reinigen oder in Wasser/andere Flüssigkeiten tauchen. Für optimale Batteriebensdauer regelmäßig nachladen. Ladekabel nach dem Aufladen sofort von der Stromversorgung trennen.

**Qualitätsleistung und Garantie:** Dieses Produkt kommt mit einer 2-jährigen Garantie und einer 10-jährigen Qualitätsgarantie (ausgenommen Käufe von nicht autorisierten Online-Marktplat-Verkäufern). Um zu registrieren oder einen Anspruch geltend zu machen, besuchen Sie [www.svakom.com/warranty-claim](http://www.svakom.com/warranty-claim).

**Haftungsausschluss und Haftungsbeschränkung:** Soweit nach anwendbarem Recht zulässig, werden dieses Produkt und die dazugehörige Dokumentation, einschließlich dieses Benutzerhandbuchs, "wie besessen" und "wie verfügbar" ohne jegliche Zusicherungen oder Garantien jeglicher Art bereitgestellt – ausdrückliche, stillschweigende oder gesetzliche, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Garantien der Marktängigkeit, Eignung für einen bestimmten Zweck, Eigentumsrecht, Nichtverletzung oder Genauigkeit. SVAKOM garantiert weder, dass das Produkt fehlerfrei ist noch dass etwaige Mängel behoben werden, noch garantiert es, dass die Informationen in diesem Handbuch vollständig, genau oder aktuell sind. Der Benutzer übernimmt alle Risiken und Verantwortlichkeiten für die Auswahl, Verwendung und Leistung dieses Produkts und Handbuchs. In keinem Fall haften SVAKOM, seine verbundenen Unternehmen, Lizenzgeber oder Lieferanten für mittelbare, nebensächliche, besondere, exemplarische, strafende oder Folgeschäden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Schäden durch Verlust von Gewinnen, Daten, Nutzung, Geschäftswert oder anderen immateriellen Verlusten), die aus dem Produkt, diesem Handbuch oder der Nutzung oder Unfähigkeit zur Nutzung des Produkts oder Handbuchs entstehen oder damit in Zusammenhang stehen, selbst wenn SVAKOM auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde. Einige Rechtsordnungen gestatten den Ausschluss bestimmter Garantien oder die Haftungsbeschränkung oder den Haftungsausschluss für bestimmte Schadensarten nicht; daher gelten einige der oben genannten Haftungsausschlüsse und -beschränkungen möglicherweise nicht für Sie;



**경고!** 사용 전 반드시 다음 안전 정보를 주의 깊게 읽어주십시오.

**안전 정보:** 본 제품은 전기성 용도로만 판매됩니다. 성인 전용 제품입니다. 신체적, 감각적, 정신적 능력이 제한된 분(어린이 포함)은 사용하지 않습니다. 스스로 작동할 수 없는 분은 사용하지 마십시오. 의사의 지시를 받고 있거나 의료 기기 사용이 필요한 경우, 사용 전 담당 의사와 상담하십시오. 붓거나 염증이 있거나 물집이 있거나 상처 난 피부에 사용하지 마십시오. 머리, 얼굴, 목, 가슴, 복부 또는 뼈가 노출된 신체 부위에 사용하지 마십시오. 본 제품은 의료 기기가 아닙니다. 본 제품 사용으로 의료적 효능이 보강되거나 향상되지 않습니다. 사용자 불편감이 발생하면 즉시 중단하고 의료 지원을 받으십시오.

**오용 경고:** 성인 전용, 의용 전용, 지정된 용도로만 사용하십시오. 사용 전 보석류를 제거하십시오. 어린이 및 애완동물의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 성병 전염 위험으로 타인과 공유를 피하십시오. 손상, 균열 또는 열화가 발견될 경우 사용을 중지하십시오. 본 제품을 개조 또는 분해하려 시도하지 마십시오. 제품이 비정상으로 작동할 경우 즉시 사용을 중지하십시오.

**부적절한 충전 경고:** 지역 전압 수준에 적합한 장소에서만 충전하십시오. 충전 중 물 또는 기타 액체에 제품을 사용/연기/담그지 마십시오. 최적의 배터리 수명을 위해 정기적으로 재충전하십시오. 충전 완료 후 즉시 충전 케이블을 전원에서 분리하십시오.

**보증 및 품질 보증:** 본 제품은 2년 보증 및 10년 품질 보증이 적용됩니다(비건자 온라인 마켓플레이스 판매자 구매 제외). 등록 또는 클레임 접수는 [www.svakom.com/warranty-claim](http://www.svakom.com/warranty-claim)에서 진행하십시오.

**면책 사항 및 책임 제한:** 적용 가능한 법률상 허용되는 최대 범위 내에서, 본 제품과 부수 문서(본 사용자 설명서 포함)는 상품성, 특정 목적 적합성, 소유권, 비침해 또는 정확성에 대한 보증을 포함하지 이에 국한되지 않는 명시적, 묵시적, 법정, 어떠한 진술이나 보증 없이 "있는 그대로" 및 "이용 가능한 대로" 제공됩니다. SVAKOM 은 제품이 오류가 없을 것이라 보증하지 않으며, 결함이 수정될 것이라 보증하지 않습니다. 또한 본 설명서 내 정보가 완전, 정확, 최신 상태를 보증하지 않습니다. 사용자는 제품 및 설명서의 선택, 사용, 성능과 관련된 모든 위험과 책임을 전적으로 부담합니다. 어떠한 경우에도 SVAKOM, 그 계열사, 라이선서 또는 공급업체는 제품, 본 설명서, 제품/설명서의 사용 또는 사용 불능과 관련하여 발생하는 간접적, 부수적, 특별, 징벌적, 결과적 손해(이익, 데이터, 사용, 영업권 손실 기타 무형 손실에 대한 손해배상 포함)에 제한되지 않음에 대해 책임을 지지 않으며, 해당 손해 발생 가능성에 대한 통지를 받았다 하더라도 이는 동일하게 적용됩니다. 일부 관할권에서는 특정 보증 배제 또는 특정 유형의 손해에 대한 책임 제한/배제를 허용하지 않으므로, 상기 면책 및 제한 조항이 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다. 그러나 이러한 경우 해당 조항은 적용 가능한 법을 하에서 집행 가능한 최대 범위 내에서 해석되어야 합니다. 본 제품 및 설명서 사용은 귀하가 본 약관을 인정하고 수락했음을 의미합니다.

**CN** **경고!**切勿使用按摩油或護手霜作潤滑劑，否則可能引致刺激及/或感染。切勿使用矽基潤滑劑、油類或凡士林，此舉將損壞產品。使用非水基潤滑劑會導致產品劣化，劣化後可能成為有害細菌滋生地，使用時可能引致身體刺激/感染。

**警告!** 使用本產品前，請仔細閱讀以下安全資訊。

**安全資訊:** 本產品僅供新奇用途使用。本產品只限成人使用。本產品不得用於身體、感官或心智能力受限之人士(包括兒童)。任何無法自行操作本產品者均不應使用。任何正接受醫生診治或需使用醫療器材之人士，使用前必須諮詢醫生。切勿用於腫脹、發炎、起水泡或破損之皮膚。切勿用於頭、臉、喉嚨、胸口、肚及骨質身體部位。本產品並非醫療器材。使用本產品不提供亦不暗示任何醫療聲稱。若使用期間出現不適感，請立即停止使用並尋求醫療協助。

**適用警告:** 僅供成人使用。僅供外用。僅限指定用途使用。使用前請先取下珠寶飾品。請置於兒童及寵物接觸不到之處。請勿與他人共用本產品，以避免性傳染病風險。如發現任何損壞、裂痕或老化現象，請勿使用。切勿嘗試改裝或拆卸本產品。若產品出現異常運作，應中止使用。

**不當充電警告:** 僅可在當地市電壓水平適用處為產品充電。充電期間請勿使用、清潔或將產品浸入水及其他液體中。為達至最佳電池壽命，請定期充電。充電後須立即從電源拔除充電線。

**保養及品質保證:** 本產品提供2年保養及10年品質保證(從未經授權的網上市場賣家購買之產品除外)。如需登記或提出索償，請瀏覽 [www.svakom.com/warranty-claims](http://www.svakom.com/warranty-claims)。

**免責聲明與責任限制:** 在法律容許的最大範圍內，本產品及隨附文件(包括本使用手冊)均以「原樣」及「現狀」提供，不作任何明示、默示或法定的陳述或保證，包括但不限於可銷售性保證、特定目的適用性保證、所有權保證、不侵權保證或準確性保證。SVAKOM 不保證產品無錯誤、缺陷將被修正，亦不保證手冊資訊完整、準確或最新。用戶須自行承擔選擇、使用及操作產品與手冊的所有風險及責任。

在任何情況下，SVAKOM 及其關聯公司、許可方或供應商均不對任何間接、附帶、特殊、示範性、懲罰性或後果性損害(包括但不限於利潤損失、數據損失、使用損失、商譽損失或其他無形損失)承擔責任，無論此類損害因產品、手冊、使用或無法使用產品/手冊所致，即使 SVAKOM 已獲悉可能發生此類損害。

部分司法管轄區不允許排除特定保證或限制/排除特定損害類型的責任，故上述免責聲明及限制或對您不適用；惟在此情況下，該等條款將按適用法律所容許的最大限度可執行程度予以解釋。您使用本產品及手冊即表示承認並接受此等條款。

Visit the online manual at • Pour le manuel en ligne, Visitez le manuel en ligne • オンラインマニュアルをご覧ください • Visita el manual en línea en • Bezoek de online handlinging op • Посетите онлайн-руководство по адресу • Visita il manuale online su • 온라인 매뉴얼을 방문하십시오 • 訪問線上手冊



[www.svakom.com/manual](http://www.svakom.com/manual)



Raccolta differenziata dei rifiuti.  
Controlla le linee guida del tuo comune.